



2024 大选

Josephine 县选民手册 简体中文版

您好，

您的 **2024 年 11 月 5 日大选** 县选民手册已放入州手册中，Josephine 县和州务卿办公室合作促成此举以节约成本。您所在县的选民手册每页外缘都有灰色色条清晰标记。请仔细阅读您的手册，因为其会为您提供有关候选人竞选和选票提案的信息。

### 您是否已登记投票？

选民手册是邮寄到每个家庭，而不是每一个已登记的选民。因此，收到本选民手册并不保证您就是已登记的选民。您可以在 [www.oregonvotes.gov](http://www.oregonvotes.gov) 网站上或拨打 (541) 474-5243 联系当地选举办公室，查看您的登记状态。2024 年 11 月 5 日大选登记投票的截止日期是 2024 年 10 月 15 日。其他选民登记信息请参阅您选民手册中所在州的部分。

### 选票！

选票定于 10 月 16 日邮寄给每位已登记的选民。如果您是注册有效的选民，但在 10 月 24 日星期四之前还未收到邮寄给您的选票，请致电县委书记官办公室：(541) 474-5243。

### 选票上有什么？

您的选票将只包含您有资格参加的竞选和提案。您只有资格就您所居住选区的事务投票。因此，重要的是要记得，并非您手册中包含的所有竞选和提案都会出现在您的选票上。



RHIANNON HENKELS

Josephine 县委书记兼记录官

# 选民信息

## 如何投票：

### 1. 填写您的选票

请将您的选择旁边的方框涂满，进行投票。

如果需要为选票上未列出的人员投票，请在“write-in”（自填候选人）一行左侧填满椭圆形空格，并在该行填写候选人的姓名。

您无需对所有竞选岗位进行投票。但您选择投出的票仍会被计票。

### 2. 检查错误

如果您的选择超过规定数量，您的投票**将不被该竞选计票**。

如果您认为自己选择错误，请致电 Josephine 县选举办公室 (Josephine County Elections Office)。

如果您想更换选择，请将原来的选择用横线划掉，然后做出新的选择。

### 3. 可选：使用“保密”封套

如果您选择使用“保密”封套，您只能将自己已经填好的选票（而非他人的选票）放入该封套。然后，将您的保密封套放入您的回邮信封。

*（如果我们发现所收信封中的选票不止一张，则里面所有的选票均视为无效，不会被计票）。*

您也可以不使用“保密”封套。

#### **4. 在回邮信封上签名**

请务必在回邮信封上签名，否则您的投票将不会被计票。

我们会将每个信封上的签名与选民档案进行对比。

#### **5. 交回您的选票**

- 采用邮寄方式——无需邮票（Oregon 州的选票回邮信封已预付邮资）
- 投递至任何官方投票站
- 提交至县委书记官/选举办公室

#### **ORS 254.445 填票协助；许可和限制：**

任何选民若因为身有残障或无法读写而不能填充选票，都可以获得协助。县委书记官指定的代表不同政党的两名人员或者由选民选择的其他人可以为其提供协助。任何协助选民的人员必须按照选民的意愿和指示协助该选民填票。此外，协助选民进行投票的人员在投票后不得透露选民的投票情况。同时，选民的雇主或者其代理不得协助选民进行投票。另外，选民所在工会的官员或代理也不得协助选民进行投票。

## 邮资已付的信封是指什么？

### *您无需加贴邮票。*

预付邮资是指在您回邮已投出的选票时，无需加贴邮票。在 Oregon 州，向选民发送的所有选票都带有预付邮资的回邮信封。

### *预付邮资的机制如何运作？*

如果您寄回了填好的选票，邮政局会向 Oregon 州就邮至选举办公室的每张选票收取费用。只有通过邮寄交回的选票才会向州政府收取费用。

### *什么是投票站？*

Josephine 县共设有 8 处投票站，您可以通过这些投票站更加快速、方便地投递选票，也可以确保在截止日期前送达选票。

### *交回您的选票*

- 采用邮寄方式（必须盖上选举日前的邮戳）
- 投递至任何官方投票站
- 提交至县委书记官/选举办公室

## 关于邮戳有何规定？

自 2022 年 1 月 1 日起，**以盖上邮戳为准**。但是，您的选票必须：

- 已签名；
- 且在选举日之前或当天寄出（盖上邮戳为准）；
- 在选举日后七天内送达县委书记官办公室。

# 选票必须在选举日前寄出 ( 盖上邮戳为准 )

## 选举日为 2024 年 11 月 5 日

### Josephine 县官方投票站地点

自 2024 年 10 月 16 日开放，于 2024 年 11 月 5 日晚上 8 点关闭

### Josephine 县法院 (Josephine County Courthouse) :

县委书记官办公室 ( 星期一至星期五 : 早上 7:50-下午 5:00 )

*选举日早上 7 点-晚上 8 点开放*

司法楼 (Justice Building) 侧，一楼电梯旁 ( 一周七天，每天 24 小时 )

位于 “C” 街入口 ( “C” Street Entrance) 隔壁 ( 税务办公室入口 ) ( 一周七天，每天 24 小时 )

### South Grants Pass :

#### Washington Federal

290 Union Avenue

门前停车场 ( 一周七天，每天 24 小时 )

### 图书馆专车道-Grants Pass 别馆 (Grants Pass Branch) :

图书馆后的停车场

从 “C” 街 ( “C” Street) 进入 ( 一周七天，每天 24 小时 )

### Merlin :

#### Rays 食品店 (Rays Food Place)\*

3500 Merlin Rd.

停车场 (一周七天 · 每天 24 小时)

\*新地点\*

**Murphy :**

**Hidden Valley 市场 (Hidden Valley Market)**

前方 · 建筑左侧 (一周七天 · 每天 24 小时)

**Cave Junction :**

**Cave Junction 市政厅 (Cave Junction City Hall)**

前门入口附近 (一周七天, 每天 24 小时)